



MONITORUL OFICIAL

AL

ROMÂNIEI

Anul 173 (XVII) — Nr. 393

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Marți, 10 mai 2005

SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
LEGI ȘI DECRETE			
105.		360.	
— Lege pentru ratificarea Memorandumului de înțelegere dintre Guvernul României și Comunitatea Europeană privind participarea României la cadrul general pentru finanțarea acțiunilor Comunității în sprijinul politicii consumatorilor pentru anii 2004—2007, semnat la Bruxelles la 22 octombrie 2004	2	— Decret pentru promulgarea Legii privind înființarea Universității Româno-Germane din municipiul Sibiu, județul Sibiu	7
Memorandum de înțelegere între Guvernul României și Comunitatea Europeană privind participarea României la cadrul general pentru finanțarea acțiunilor Comunității în sprijinul politicii consumatorilor pentru anii 2004—2007	2-4	★	
347.		120.	
— Decret privind promulgarea Legii pentru ratificarea Memorandumului de înțelegere dintre Guvernul României și Comunitatea Europeană privind participarea României la cadrul general pentru finanțarea acțiunilor Comunității în sprijinul politicii consumatorilor pentru anii 2004—2007, semnat la Bruxelles la 22 octombrie 2004	5	— Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 12/2005 pentru modificarea art. 12 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 113/2002 privind identificarea și înregistrarea bovinelor în România și pentru modificarea și completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 61/2004 privind acordarea în anul agricol 2004—2005 a unui sprijin direct al statului de 2,5 milioane lei/ha producătorilor agricoli pentru suprafețe de teren arabil de până la 5 ha inclusiv	7
★			
115.		365.	
— Lege privind înființarea Universității Româno-Germane din municipiul Sibiu, județul Sibiu	5-6	— Decret pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 12/2005 pentru modificarea art. 12 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 113/2002 privind identificarea și înregistrarea bovinelor în România și pentru modificarea și completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 61/2004 privind acordarea în anul agricol 2004—2005 a unui sprijin direct al statului de 2,5 milioane lei/ha producătorilor agricoli pentru suprafețe de teren arabil de până la 5 ha inclusiv	8

LEGI ȘI DECRETE**PARLAMENTUL ROMÂNIEI****CAMERA DEPUTAȚILOR****SENAT****LEGE****pentru ratificarea Memorandumului de înțelegere dintre Guvernul României și Comunitatea Europeană privind participarea României la cadrul general pentru finanțarea acțiunilor Comunității în sprijinul politicii consumatorilor pentru anii 2004—2007, semnat la Bruxelles la 22 octombrie 2004****Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Art. 1. — Se ratifică Memorandumul de înțelegere dintre Guvernul României și Comunitatea Europeană privind participarea României la cadrul general pentru finanțarea acțiunilor Comunității în sprijinul politicii consumatorilor pentru anii 2004—2007, semnat la Bruxelles la 22 octombrie 2004.

Art. 2. — Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor răspunde pentru realizarea activităților prevăzute în memorandumul de înțelegere menționat la art. 1, în calitate de autoritate de implementare. În acest sens Ministerul Finanțelor Publice va încheia cu Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor convenții în vederea stabilirii modului în care se va efectua finanțarea.

Această lege a fost adoptată de Parlamentul României, cu respectarea prevederilor art. 75 și ale art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR
ADRIAN NĂSTASE

PREȘEDINTELE SENATULUI
NICOLAE VĂCĂROIU

București, 3 mai 2005.
Nr. 105.

MEMORANDUM DE ÎNȚELEGERE**între Guvernul României și Comunitatea Europeană privind participarea României la cadrul general pentru finanțarea acțiunilor Comunității în sprijinul politicii consumatorilor pentru anii 2004—2007**

Comisia Comunităților Europene, denumită în continuare *Comisia*, din partea Comunității Europene, pe de o parte, și Guvernul României, denumit în continuare *România*, pe de altă parte, având în vedere că:

1. Decizia Consiliului de asociere România — Uniunea Europeană nr. 1/2002 din 18 februarie 2002 (J.O. L 91 din 6 aprilie 2002, pag. 20) stabilește principiile generale pentru participarea României la programele Comunității Europene, lăsând Comisia și autoritățile competente din România să determine termenii specifici și condițiile, inclusiv contribuția financiară, cu privire la o astfel de participare la fiecare program specific;

2. cadrul general pentru finanțarea acțiunilor comunitare în sprijinul politicii consumatorilor pentru anii 2004—2007 a fost stabilit prin Decizia Parlamentului European și a Consiliului nr. 20/2004/CE din 8 decembrie 2003 (J.O. L 5 din 9 ianuarie 2004, pag. 1),

au convenit asupra celor ce urmează:

ARTICOLUL 1**Cadru general**

România va participa la cadrul general pentru finanțarea acțiunilor Comunității Europene în sprijinul politicii consumatorilor pentru anii 2004—2007, denumit în continuare *Cadru*, în conformitate cu condițiile stabilite în Decizia Consiliului de asociere România — Uniunea Europeană nr. 1/2002 din 18 februarie 2002 pentru adoptarea termenilor și condițiilor generale pentru participarea României la programele Comunității Europene și în conformitate cu termenii și condițiile menționate la art. 2—4 din prezentul memorandum de înțelegere.

ARTICOLUL 2**Termeni și condiții cu privire la participarea la Cadru**

1. România va participa la activitățile din Cadru în conformitate cu obiectivele, criteriile, procedurile și termenele definite în Decizia Parlamentului European și a Consiliului nr. 20/2004/CE, denumită în continuare *Decizie*. Pentru activitățile prevăzute mai jos se aplică următoarele condiții speciale:

• participarea la acțiunea 7.1, prevăzută în anexa la Decizie, va fi permisă cu condiția ca între Comunitatea Europeană și România să fi intrat în vigoare un acord bilateral privind accesul la RAPEX, așa cum este prevăzut în art. 12 (4) din Directiva Parlamentului European și a Consiliului nr. 2001/95/CE din 3 decembrie 2001 privind

securitatea generală a produselor (J.O. L 11 din 15 ianuarie 2002, pag. 4);

- participarea la acțiunile 5, 7.4 și 10, prevăzute în anexa la Decizie, va fi permisă cu condiția ca Tratatul de aderare să fie semnat;

- participarea la acțiunile 9 și 14, prevăzute în anexa la Decizie, va fi permisă cu condiția ca România să fi transpus și să fi implementat efectiv legislația Uniunii Europene privind protecția consumatorilor și înțelegând că se va da prioritate începerii acestor acțiuni în statele membre care au aderat la Uniunea Europeană în anul 2004.

2. Termenii și condițiile aplicabile prezentării, evaluării și selectării cererilor de către instituții, organizații și persoane eligibile din România vor fi aceleași ca și cele aplicabile instituțiilor, organizațiilor și persoanelor eligibile din statele membre ale Uniunii Europene, în afară de cele prevăzute la pct. 1.

3. Pentru a participa la Cadru, România va plăti în fiecare an o contribuție financiară la bugetul general al Uniunii Europene, în conformitate cu art. 3.

4. Contribuția financiară a României privind participarea sa și implementarea Cadrului va fi adăugată la suma prevăzută în fiecare an în bugetul general al Uniunii Europene pentru alocările în scopul îndeplinirii obligațiilor financiare care rezultă din diferite forme ale măsurilor necesare pentru executarea, managementul și operarea Cadrului.

5. Una dintre limbile oficiale ale Comunității va fi utilizată pentru procedurile privind solicitările, contractele și rapoartele, precum și pentru alte aspecte administrative ale Cadrului.

ARTICOLUL 3

Contribuția financiară

Regulile care guvernează contribuția financiară a României sunt stabilite în anexa nr. I.

O parte din această contribuție financiară poate fi finanțată prin instrumentul comunitar relevant de ajutor extern, dacă România solicită aceasta.

Pentru Guvernul României,

Eduard Gabriel Matei,

secretar de stat,

președintele Autorității Naționale pentru Protecția Consumatorilor

ARTICOLUL 4

Raportare și evaluare

Fără a aduce atingere responsabilităților Comisiei și Curții Auditorilor Comunităților Europene în legătură cu monitorizarea și evaluarea Cadrului, participarea României la Cadru va fi continuu monitorizată pe bază de parteneriat care implică Comisia și România. România va înainta Comisiei rapoartele relevante și va lua parte la alte activități specifice susținute de Comunitatea Europeană în acest context.

Regulile privind controlul financiar, recuperarea și alte măsuri antifraudă sunt stipulate în anexa nr. II.

ARTICOLUL 5

Prevederi finale

Prezentul memorandum de înțelegere va fi aplicat pe durata Cadrului. Totuși, în cazul în care Comunitatea Europeană va decide extinderea duratei fără vreo schimbare substanțială a Cadrului, prezentul memorandum de înțelegere va fi, de asemenea, extins în mod corespunzător și automat dacă nici o parte nu îl denunță în termen de o lună de la decizia de extindere.

Proiectele și activitățile în derulare la data încetării prezentului memorandum de înțelegere vor continua până la finalizarea lor, în conformitate cu condițiile stabilite în acesta, cu prevederile contractuale care se aplică acestor proiecte și activități, precum și cu prevederile anexei nr. II.

Anexele fac parte integrantă din prezentul memorandum de înțelegere.

Prezentul memorandum de înțelegere poate fi modificat numai în scris, prin acordul părților.

Prezentul memorandum de înțelegere va intra în vigoare la data la care România informează Comisia că ratificarea internă a fost finalizată. El își va produce efectele de la data de 1 ianuarie 2005.

Încheiat la Bruxelles la 22 octombrie 2004.

Pentru Comisie, din partea Comunității Europene,

David Byrne,

membu al Comisiei pentru Protecția Consumatorilor și a Sănătății

ANEXA Nr. I

REGULI

care guvernează contribuția financiară a României la cadrul general pentru finanțarea acțiunilor Comunității Europene în sprijinul politicii consumatorilor pentru anii 2004—2007 (Cadru)

1. Contribuția financiară ce trebuie plătită de România la bugetul general al Uniunii Europene pentru a participa la Cadru va fi următoarea:

112 327 euro pentru anul 2005;

115 260 euro pentru anul 2006;

118 923 euro pentru anul 2007.

2. Contribuția financiară a României va acoperi costurile cu privire la pregătirea, fezabilitatea, dezvoltarea și executarea proiectelor de interes comun, precum și pentru dezvoltarea și implementarea măsurilor orizontale, așa cum sunt prevăzute în Cadru.

3. Costurile de deplasare suportate de reprezentanți și experți ai României în scopul de a lua parte ca observatori

la lucrările comitetului prevăzut la art. 15 din Decizia Parlamentului European și a Consiliului nr. 20/2004/CE sau la alte întâlniri cu privire la implementarea Cadrului vor fi rambursate de Comisie pe aceeași bază și în conformitate cu procedurile în vigoare în prezent pentru reprezentanții statelor membre ale Uniunii Europene.

4. Regulamentul financiar aplicabil bugetului general al Uniunii Europene se va aplica pentru managementul contribuției financiare a României.

5. La data intrării în vigoare a prezentului memorandum de înțelegere și la începutul fiecărui an bugetar următor Comisia va trimite României o cerere de fonduri

corespunzătoare contribuției sale la costurile acoperite de acest memorandum de înțelegere.

6. Această contribuție va fi plătită în euro într-un cont bancar denominat în euro al Comisiei.

7. România va plăti contribuția sa la costurile anuale în conformitate cu cererea de fonduri solicitată, nu mai târziu de 3 luni de la data cererii. Orice întârziere la plata contribuției va conduce la plata de penalizări de către România, aplicate la cuantumul sumei neachitate la data scadentă. Rata dobânzii va fi rata aplicată de Banca Centrală Europeană pentru principalele sale operațiuni de

refinanțare, după cum este publicată în seriile C ale Jurnalului Oficial al Comunităților Europene, în vigoare în prima zi calendaristică a lunii în care data scadentă expiră, crescută cu 3,5 puncte procentuale. În cazul în care întârzierea la plată a contribuției poate primejdi în mod semnificativ implementarea și managementul Cadrului și în absența plății în termen de 20 de zile lucrătoare de la data la care Comisia trimite României o scrisoare oficială de reamintire, va fi suspendată participarea României la program pentru anul respectiv.

ANEXA Nr. II

REGULI

privind controlul financiar, recuperarea și alte măsuri antifraudă

I. Controale și măsuri antifraudă ale Comisiei

1. În conformitate cu Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1.605/2002 din 25 iunie 2002 și Regulamentul (CE, Euratom) nr. 2.342/2002 din 23 decembrie 2002, precum și cu celelalte reguli la care se face referire în prezentul memorandum de înțelegere, contractele încheiate cu beneficiarii ai programelor stabiliți în România vor conține prevederi care să permită ca efectuarea controalelor de audit financiar sau de altă natură să se realizeze în orice moment la sediile beneficiarilor și ale subcontractanților lor de către agenții Comisiei sau de către alte persoane mandatate de către Comisie.

2. Agenții Comisiei sau alte persoane mandatate de către Comisie vor avea acces adecvat la locuri, lucrări și documente, precum și la toate informațiile necesare în scopul efectuării de audituri, inclusiv la cele în formă electronică. Dreptul la acces va fi prevăzut explicit în contractele încheiate pentru implementarea instrumentelor la care se referă prezentul memorandum de înțelegere. Curtea Europeană a Auditorilor va avea aceleași drepturi ca și Comisia.

3. În cadrul prezentului memorandum de înțelegere, Comisia/OLAF (Oficiul European Antifraudă) va fi autorizată/autorizat să efectueze controale și inspecții inopinate pe teritoriul României, în conformitate cu prevederile procedurale din Regulamentul Consiliului (Euratom, CE) nr. 2.185/96 din 11 noiembrie 1996.

Aceste controale și inspecții vor fi pregătite și îndeplinite în strânsă colaborare cu autoritățile competente române desemnate de autoritățile române, care vor fi notificate în timp util cu privire la obiectul, scopul și baza legală ale controalelor și inspecțiilor, astfel încât acestea să poată furniza tot sprijinul necesar.

În cazul în care autoritățile interesate din România solicită acest lucru, controalele și inspecțiile inopinate pot fi efectuate în comun.

Dacă participanții la programe refuză un control și/sau o inspecție inopinată, autoritățile române, acționând în conformitate cu regulile naționale, vor acorda inspectorilor Comisiei/OLAF asistența de care au nevoie pentru a le permite să efectueze controlul sau inspecția inopinată.

Comisia/OLAF va raporta cât mai curând posibil autorităților române orice faptă sau suspiciune referitoare la vreo neregularitate de care a luat cunoștință pe parcursul controlului sau inspecției inopinate. În orice caz, Comisia/OLAF va fi obligată/obligat să informeze autoritatea sus-menționată despre rezultatul unor astfel de controale și inspecții.

II. Informare și consultare

1. În scopul unei implementări corespunzătoare a prezentei anexe, autoritățile competente din România și din Comunitate vor face continuu schimb de informații și, la cererea uneia dintre părți, vor purta consultări.

2. Autoritățile competente din România vor informa Comisia fără întârziere despre orice faptă sau suspiciune de care au luat cunoștință cu privire la vreo neregularitate săvârșită în legătură cu încheierea și cu implementarea contractelor încheiate pentru aplicarea instrumentelor la care se referă prezentul memorandum de înțelegere.

III. Măsuri administrative și penalități

Fără a aduce prejudicii aplicării Codului penal român, Comisia poate impune măsuri administrative și penalități în conformitate cu Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1.605/2002 din 25 iunie 2002 și Regulamentul (CE, Euratom) nr. 2.342/2002 din 23 decembrie 2002.

IV. Recuperare

Deciziile luate de Comisie în conformitate cu prezentul memorandum de înțelegere, prin care se impune o obligație pecuniară în sarcina persoanelor, altele decât state, vor fi puse în aplicare și în România. Punerea în aplicare va fi guvernată de regulile de procedură civilă în vigoare în statul pe al cărui teritoriu este realizată. Ordinul de punere în aplicare va fi anexat la decizie, fără efectuarea vreunei alte formalități, cu excepția verificării autenticității deciziei de către autoritatea națională ce va fi desemnată în acest scop de Guvernul României și care va fi notificată Comisiei. După îndeplinirea acestor formalități la solicitarea Comisiei, aceasta din urmă poate proceda la punerea în aplicare a deciziei în conformitate cu legislația națională, prin aducerea cazului în fața autorității competente. Legalitatea deciziei Comisiei va fi controlată de Curtea de Justiție a Comunităților Europene.

Hotărârile judecătorești date de Curtea de Justiție a Comunităților Europene în baza unei clauze de arbitraj dintr-un contract încheiat în domeniul de aplicabilitate al prezentului memorandum de înțelegere vor fi puse în aplicare pe baza acelorași principii.

V. Comunicare directă

Comisia va comunica direct cu participanții la cadrul general pentru finanțarea acțiunilor Comunității în sprijinul politicii consumatorilor, stabiliți în România, și cu subcontractanții lor. Aceștia pot depune direct la Comisie toate informațiile și documentele relevante care trebuie prezentate conform instrumentelor la care se referă prezentul memorandum de înțelegere și în temeiul contractelor încheiate pentru implementarea acestora.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

D E C R E T

privind promulgarea Legii pentru ratificarea Memorandumului de înțelegere dintre Guvernul României și Comunitatea Europeană privind participarea României la cadrul general pentru finanțarea acțiunilor Comunității în sprijinul politicii consumatorilor pentru anii 2004—2007, semnat la Bruxelles la 22 octombrie 2004

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 100 alin. (1) din Constituția României, republicată,

Președintele României d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru ratificarea Memorandumului de înțelegere dintre Guvernul României și Comunitatea Europeană privind participarea României la cadrul general pentru finanțarea acțiunilor Comunității în sprijinul politicii consumatorilor pentru anii 2004—2007, semnat la Bruxelles la 22 octombrie 2004, și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI
TRAIAN BĂSESCU

București, 28 aprilie 2005.
Nr. 347.

★

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

L E G E

privind înființarea Universității Româno-Germane din municipiul Sibiu, județul Sibiu

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

Art. 1. — Se înființează Universitatea Româno-Germană din municipiul Sibiu, județul Sibiu, ca instituție de învățământ superior, persoană juridică de drept privat și de utilitate publică, parte a sistemului național de învățământ, cu sediul în municipiul Sibiu, str. Calea Dumbăvii nr. 28—32, județul Sibiu.

Art. 2. — Universitatea Româno-Germană din municipiul Sibiu, județul Sibiu, se înființează cu următoarea facultate și specializare acreditate: Facultatea de Drept, specializarea Drept, cu predare în limba română.

Art. 3. — După intrarea în vigoare a prezentei legi, în structura Universității Româno-Germane intră și facultățile și specializările, altele decât cele menționate la art. 2, acreditate sau autorizate să funcționeze provizoriu prin hotărâre a Guvernului, conform legii.

Art. 4. — Personalul didactic și nedidactic din instituția care a fost autorizată să funcționeze provizoriu se preia prin transfer în interesul serviciului la instituția nou-înființată, începând cu data intrării în vigoare a prezentei legi.

Art. 5. — (1) Universitatea înființată dispune de patrimoniu propriu, prevăzut în anexa care face parte integrantă din prezenta lege.

(2) Patrimoniul prevăzut în anexă este proprietatea Universității Româno-Germane din municipiul Sibiu, județul Sibiu, prin efectul legii.

Art. 6. — (1) Patrimoniul Universității Româno-Germane rămâne și va fi utilizat numai în cadrul sistemului național de învățământ. În cazul nerespectării acestei prevederi, Ministerul Educației și Cercetării va propune încetarea activității de învățământ și desființarea prin lege a universității.

(2) În cazul desființării Universității Româno-Germane, destinația patrimoniului se stabilește prin lege, numai în interesul învățământului.

Art. 7. — Cheltuielile privind funcționarea Universității Româno-Germane se suportă din veniturile proprii, dobândite în condițiile legii, precum și din alte surse legale.

Art. 8. — Pentru a se asigura respectarea standardelor legale de calitate, specifice învățământului superior, instituția prevăzută la art. 1 este special monitorizată pe o perioadă de 3 ani, conform metodologiei elaborate de Ministerul Educației și Cercetării și publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Această lege a fost adoptată de Parlamentul României, cu respectarea prevederilor art. 75 și ale art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR,
DAN RADU RUȘANU

PREȘEDINTELE SENATULUI
NICOLAE VĂCĂROIU

București, 5 mai 2005.
Nr. 115.

PATRIMONIUL
Universității Româno-Germane din municipiul Sibiu, înființată prin lege

Denumirea	Adresa	Valoarea -milioane lei-	Titlul în baza căruia este deținut
I. Bunuri imobile, din care:		18.409	
A. Clădiri, din care:			
a) Sediul nou al Universității Româno-Germane	Sibiu, Piața Aurel Vlaicu	11.875	Construit în baza convenției de cooperare cu RADEF București, Autentificare nr.2613/26.07.1999
b) Apartament	Sibiu, str. Calea Cisnădiei nr. 15, bl.22	900	Contract de vânzare-cumpărare Autentificare nr.251/23.07.1999
B. Terenuri			
C. Altele			
Construcție în curs de execuție "Extindere sediu Universitate"	Sibiu, Piața Aurel Vlaicu	5.634	Facturi de achiziție- lucrări executate în regie proprie Contract de execuție nr.248/08.10.1999 Act adițional la contractul de antrepriză nr.10/96/2000
II. Bunuri mobile, din care:		3.648	
A. Tehnică de calcul (calculatoare PC, rețele, imprimante, programe)	Sibiu, Piața Aurel Vlaicu	1.019	Facturi de achiziție
B. Birotică	Sibiu, Piața Aurel Vlaicu	598	Facturi de achiziție
C. Mijloace transport			
D. Mobilier	Sibiu, Piața Aurel Vlaicu	1.277	Facturi de achiziție
E. Disponibilități (fond bibliotecă)	Sibiu, Piața Aurel Vlaicu	754	Facturi de achiziție
F. Inventar gospodăresc			
III. Imobilizări financiare:		2.268	
A. Depozite bancare		2.268	Contracte Carpatica, Alpha Bank
B. Fonduri speciale			
IV. Active circulante, din care:		37.500	
A. Titluri de plasament			
B. Disponibilități		37.500	Extrase cont
C. Stocuri			
D. Creanțe			
E. Alte valori			

Notă: Prezenta anexă are la bază Protocolul de predare-preluare a patrimoniului dintre Fundația Universitară pentru Integritate Europeană din Sibiu și Universitatea Româno-Germană din Sibiu, care se înființează prin lege.

*) Anexa este reprodusă în facsimil.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

D E C R E T

pentru promulgarea Legii privind înființarea Universității Româno-Germane din municipiul Sibiu, județul Sibiu

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 100 alin. (1) din Constituția României, republicată,

Președintele României d e c r e t e a z ă:

Articol unic. — Se promulgă Legea privind înființarea Sibiu, și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Universității Româno-Germane din municipiul Sibiu, județul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI
TRAIAN BĂSESCU

București, 3 mai 2005.
Nr. 360.

★

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

L E G E

privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 12/2005 pentru modificarea art. 12 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 113/2002 privind identificarea și înregistrarea bovinelor în România și pentru modificarea și completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 61/2004 privind acordarea în anul agricol 2004—2005 a unui sprijin direct al statului de 2,5 milioane lei/ha producătorilor agricoli pentru suprafețe de teren arabil de până la 5 ha inclusiv

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se aprobă Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 12 din 28 februarie 2005 pentru modificarea art. 12 din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 113/2002 privind identificarea și înregistrarea bovinelor în România și pentru modificarea și completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 61/2004 privind acordarea în anul agricol 2004—2005 a unui sprijin direct al statului de 2,5 milioane lei/ha producătorilor agricoli pentru suprafețe de teren arabil de până la 5 ha inclusiv, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 175 din 1 martie 2005, cu următoarele modificări și completări:

1. La articolul II punctul 7, litera b) a alineatului (1) al articolului 5 va avea următorul cuprins:

„b) pentru culturile care se înființează în primăvara anului 2005, cu excepția culturilor de porumb, ovăz și plante furajere, se acordă bonuri valorice pentru procurarea de sămânță, îngrășăminte chimice și pesticide, în valoare de 1.500.000 lei/ha, începând cu data de 10 martie 2005.“

Această lege a fost adoptată de Parlamentul României, cu respectarea prevederilor art. 75 și ale art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR,
MIRON TUDOR MITREA

PREȘEDINTELE SENATULUI
NICOLAE VĂCĂROIU

București, 5 mai 2005.
Nr. 120.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

D E C R E T

pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 12/2005 pentru modificarea art. 12 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 113/2002 privind identificarea și înregistrarea bovinelor în România și pentru modificarea și completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 61/2004 privind acordarea în anul agricol 2004—2005 a unui sprijin direct al statului de 2,5 milioane lei/ha producătorilor agricoli pentru suprafețe de teren arabil de până la 5 ha inclusiv

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 100 alin. (1) din Constituția României,

Președintele României d e c r e t e a z ă:

Articol unic. — Se promulgă Legea privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 12/2005 pentru modificarea art. 12 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 113/2002 privind identificarea și înregistrarea bovinelor în România și pentru modificarea și completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 61/2004 privind

acordarea în anul agricol 2004—2005 a unui sprijin direct al statului de 2,5 milioane lei/ha producătorilor agricoli pentru suprafețe de teren arabil de până la 5 ha inclusiv și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI
TRAIAN BĂSESCU

București, 3 mai 2005.
Nr. 365.

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, Str. Parcului nr. 65, sectorul 1, București,
IBAN: RO75RNCB510100000120001 Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București
și IBAN: RO12TREZ7005069XXX000531 Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București
(alocat numai persoanelor juridice bugetare)
Tel. 224.09.71/150, fax 225.00.43, E-mail: marketing@ramo.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro
Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,
bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 411.58.33 și 410.47.30, tel./fax 410.77.36 și 410.47.23
Tiparul: Regia Autonomă „Monitorul Oficial”



5 948368 016460